

PL	AGRA LED Lampka podszafkowa z włącznikiem bezdotykowym i funkcją ładowania USB Instrukcja obsługi
EN	AGRA LED Under-cabinet lamp with touchless switch and charging function Operating instruction
DE	AGRA LED-Unterbauleuchte mit berührungslosem Schalter und Ladefunktion Bedienungsanleitung
FR	Lampe sous-armoire AGRA LED avec interrupteur sans contact et fonction de charge Instructions d'utilisation
RU	Светодиодная лампа AGRA LED под шкаф с бесконтактным выключателем и функцией зарядки Инструкция по эксплуатации

Model: **AD-OM-6564L4/G/USB, AD-OM-6564L4/B/USB**

10/2024

8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
						

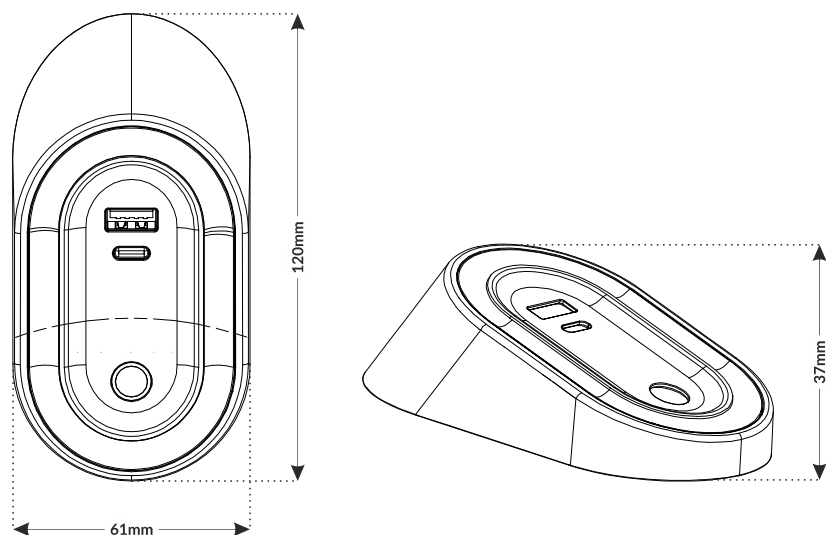
Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub elektryka. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowo informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

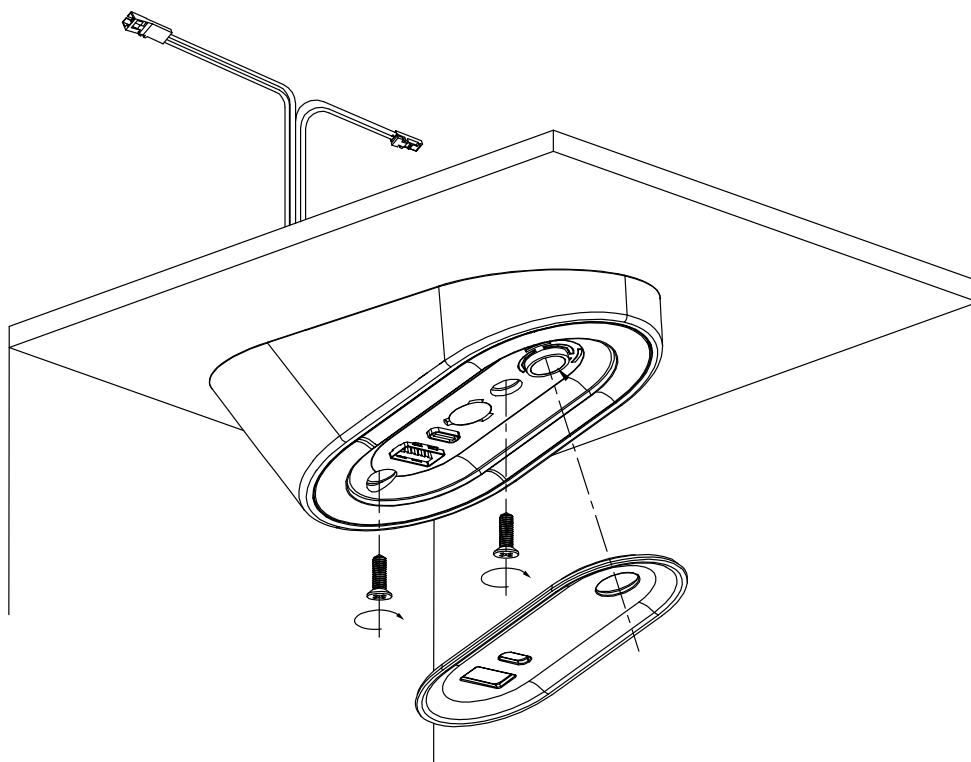
1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
9. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
10. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
11. Wyrób zgodny z CE.
12. Klasa ochrony III.
13. Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
14. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Ważne informacje przed montażem

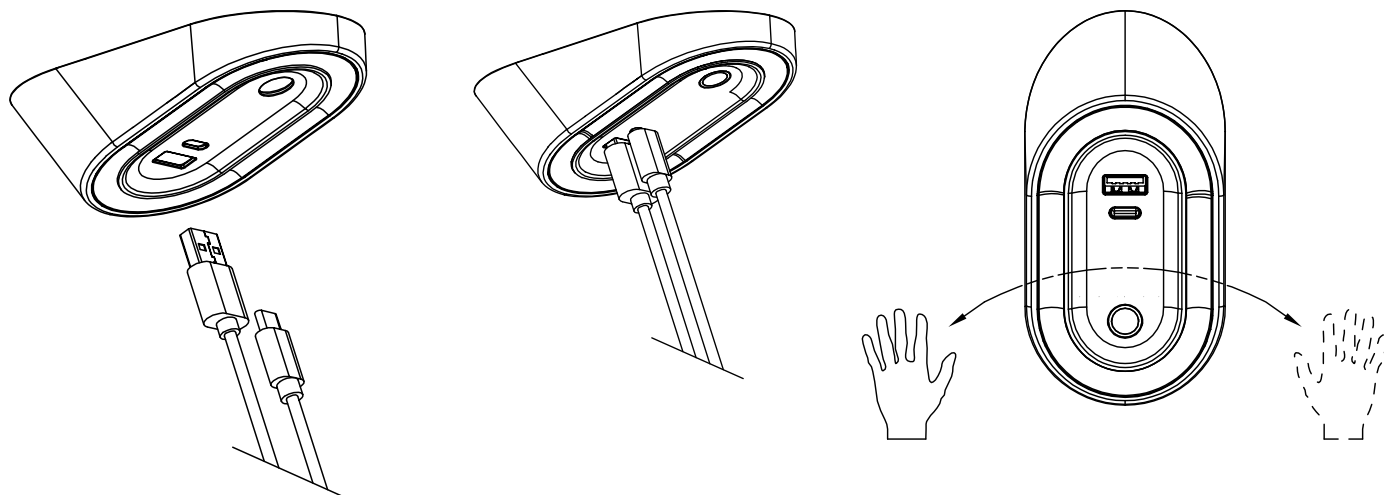
Uwaga: podczas podłączania urządzenia należy upewnić się czy wyłączone zostało główne zasilanie. Przewody elektryczne muszą być podłączone zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami.



Instalacja/ Installation/ Montage/ Installation/ Установка



Obsługa/ Operation/ Betrieb/ Utilisation/ Эксплуатация



Przeznaczenie/zastosowanie

Lampka podszafkowa AGRA LED to nowoczesne i funkcjonalne rozwiązanie oświetleniowe, które doskonale sprawdzi się w różnych pomieszczeniach, takich jak kuchnia, garderoba, biuro czy pokój. Dzięki swoim kompaktowym wymiarom lampka idealnie sprawdzi się w miejscach o ograniczonej przestrzeni. Lampka emituje światło o przyjemnej neutralnej białej barwie. Szeroki kąt świecenia gwarantuje równomierne rozproszenie światła na całej oświetlanej powierzchni. Lampka przeznaczona jest do użytku wewnątrz pomieszczeń suchych. Lampka AGRA wyposażona jest w dwa porty umożliwiające ładowanie mniejszych urządzeń elektronicznych. Dodatkową funkcją lampki jest wbudowany wyłącznik bezdotykowy, który umożliwia bezpieczne sterowanie oświetleniem oraz pełni funkcję ściemniacza. Produkt charakteryzuje się eleganckim, owalnym kształtem i dostępny jest w dwóch wariantach kolorystycznych (szarym i czarnym). Lampka wykonana jest z wysokiej jakości tworzywa sztucznego. Montaż lampki AGRA jest prosty i intuicyjny dzięki przystosowaniu do montażu natynkowego oraz zastosowaniu złączy samozaciskowych. Zasilanie 12V DC jest bezpieczne dla użytkownika, a okablowanie przelotowe umożliwia łatwe połączenie kilku lamp w jeden zestaw (w ofercie dostępny również rozdzielacz 4-gniazdowy AD-OM-6601CN). AGRA LED dostępna jest również w wersji klasycznej oraz z funkcją wyłącznika bezdotykowego bez wbudowanego USB.

Instalacja

1. Wyłącz główne zasilanie przed przystąpieniem do instalacji.
2. Wyjmij produkt z opakowania wraz z dwoma wkrętami montażowymi.
3. Upewnij się, że miejsce, w którym chcesz zamontować lampkę jest suche.
4. Określ położenie lampki pod szafką lub półką, w którym ma być zamontowana.
5. Wykonaj jeden otwór montażowy (Ø10mm) dla przewodów zasilających.
6. Przepuść przewody zasilające przez nawiercony otwór.
7. Przymocuj lampkę za pomocą dostarczonych w zestawie 2 wkrętów montażowych.
8. Załóż obudowę lampy dołączoną do zestawu.
9. Podłącz lampkę do odpowiedniego zasilacza.
10. Jeśli planujesz podłączyć kilka lampek razem, użyj przepuszczonego przez szafkę okablowania przelotowego.
11. Włącz główne zasilanie i przetestuj działanie urządzenia.

Obsługa

1. Szybkim ruchem przesunąć dłoń przed czujnikiem, aby włączyć/wyłączyć lampkę.
2. Zbliżyć dłoń przed czujnik i przytrzymać ją przez około 5 sekund. Lampka będzie się ściemniać/rozjaśniać aż osiągnie najwyższą/najniższą jasność.
3. Podłączyć urządzenie elektroniczne, takie jak telefon czy tablet do obu różnych portów USB (typ A i C), aby sprawdzić poprawne ich działanie.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 12V DC

Moc: 2,5W

Strumień świetlny: 80lm

Źródło światła: LED, niewymienne

Temperatura barwowa: 4000K

Barwa światła: neutralny biały

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: >90

Trwałość L70/B50: 54 000h

Stopień ochrony IP: IP20

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK01

Kąt rozsyłu światła: >80°

Typ czujnika: IR (podczerwień)

Zasięg detekcji czujnika: 4cm

Ilość portów USB: 2 (1xUSB-A, 1xUSB-C)

Wyjście ładowarki USB (A+C): 5V DC maks. 2A

Materiał obudowy: tworzywo sztuczne

Materiał klosza: tworzywo sztuczne matowe/satynowe

Wymiary: 61 x 37 x 120mm

Waga netto: 0,107kg

Nazwa źródła światła: OM-6564-4

Etykieta energetyczna:



Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej G.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed rozpoczęciem instalacji konieczne wyłączenie dopływu prądu do sieci elektrycznej. Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać wilgotną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi. Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników. Nie zakrywać wyrobu.

EN AGRA LED Under-cabinet lamp with touchless switch, two USB ports, and charging function
Operating instruction

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other liquids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. Product not demountable. If the light source is damaged, it is not repairable.
8. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

9. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
10. Do not look at LEDs directly from up close.
11. Product compliant with CE standard.
12. Protection class III.
13. The product is suitable for indoor use.
14. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Important information before installation

Note: When connecting the device, make sure that the main power supply is switched off.
The electric wiring has to be connected according to the instruction and the regulations in force.

Intended use/purpose

The AGRA LED under-cabinet lamp is a modern and functional lighting solution that works perfectly in various rooms such as the kitchen, closet, office, or bedroom. Its compact size makes it ideal for spaces with limited room. The lamp emits a pleasant neutral white light, and its wide beam angle ensures even light distribution across the illuminated surface. The lamp is intended for use in dry indoor areas. The AGRA lamp is equipped with two USB ports for charging smaller electronic devices. An additional feature is the built-in touchless switch, which allows for safe lighting control and also functions as a dimmer. The product has an elegant, oval design and is available in two color options (gray and black). It is made from high-quality plastic. Installation of the AGRA lamp is simple and intuitive, designed for surface mounting with push-fit connectors. The 12V DC power supply ensures user safety, and through-wiring allows easy connection of multiple lamps in one set (a 4-socket splitter AD-OM-6601CN is also available). The AGRA LED is also available in a classic version and a version with a touchless switch without the built-in USB.

Installation

1. Turn off the main power supply before beginning the installation.
2. Remove the product from the packaging along with the two mounting screws.
3. Ensure that the area where you plan to install the lamp is dry.
4. Determine the position under the cabinet or shelf where the lamp will be mounted.
5. Drill one mounting hole (ø10mm) for the power cables.
6. Pass the power cables through the drilled hole.
7. Secure the lamp using the two mounting screws provided in the set.
8. Attach the lamp's housing included in the package.
9. Connect the lamp to the appropriate power adapter.
10. If you plan to connect multiple lamps, use the through-wiring passed through the cabinet.
11. Turn on the main power supply and test the operation of the device.

Operation

1. Move your hand quickly in front of the sensor to turn the lamp on or off.
2. Bring your hand close to the sensor and hold it for about 5 seconds. The lamp will dim or brighten to the maximum or minimum brightness.
3. Connect an electronic device, such as a phone or tablet, to both USB ports (Type A and C) to check their proper functionality.

Technical data

Nominal voltage: 12V DC
Power: 2.5W
Luminous flux: 80lm
Light source: LED, non-replaceable
Color temperature: 4000K
Light color (designation): neutral white
Color rendering index Ra/CRI: >90
Lifespan L70/B50: 54 000h
Ingress protection IP: IP20
Impact protection IK (shock resistance): IK01
Beam angle: >80°
Sensor type: IR (infrared)
Detection range: 4cm

Number of USB ports: 2 (1xUSB-A, 1xUSB-C)
USB charger output (A+C): 5V DC max. 2A
Housing material: plastic
Lampshade material: matt/satin plastic
Dimensions: 61 x 37 x 120mm
Net weight: 0.107kg
Light source name: OM-6564-4
Energy label:



This product contains light sources
of energy efficiency class G.

Safety and maintenance

Maintenance shall be carried out after the power supply is disconnected. Contaminants deposited on the housing of the luminaire as a result of normal use should be washed off with a moist cloth and generally available cleaning agents. Do not use caustic cleaners or dissolvents. Do not cover the product.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
7. Das Produkt kann nicht repariert werden. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, kann sie nicht repariert werden.
8. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
9. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
10. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.
11. CE-konformes Gerät.
12. Schutzklasse III.
13. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen.
14. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Wichtige Informationen vor der Installation

Achtung: Beim Anschluss der Einrichtung vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Elektrische Leitungen müssen gemäß der Anleitung und geltenden Vorschriften angeschlossen werden.

Beschreibung/Anwendung

Die AGRA LED-Unterbauleuchte ist eine moderne und funktionelle Beleuchtungslösung, die in verschiedenen Räumen wie Küche, Schrank, Büro oder Schlafzimmer perfekt funktioniert. Seine kompakte Größe macht ihn ideal für Räume mit wenig Platz. Die Leuchte strahlt ein angenehmes neutralweißes Licht aus, und ihr breiter Abstrahlwinkel sorgt für eine gleichmäßige Lichtverteilung auf der beleuchteten Fläche. Die Leuchte ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen. Die AGRA-Leuchte ist mit zwei Anschlüssen zum Aufladen kleinerer elektronischer Geräte ausgestattet. Ein zusätzliches Merkmal der Leuchte ist der eingebaute berührungslose Schalter, der eine sichere Steuerung der Beleuchtung ermöglicht und gleichzeitig als Dimmer fungiert. Das Produkt hat ein elegantes, ovales Design und ist in zwei Farbvarianten (grau und schwarz) erhältlich. Es ist aus hochwertigem Kunststoff gefertigt. Die Montage der AGRA-Leuchte ist einfach und intuitiv, da sie für die Aufbaumontage geeignet ist und selbstsichernde Anschlüsse verwendet werden. Die 12-VDC-Stromversorgung ist für den Benutzer sicher, und die Durchgangsverdrahtung ermöglicht den einfachen Anschluss mehrerer Lampen in einem Set (AD-OM-6601CN 4-fach Verteiler auch im Sortiment erhältlich). AGRA LED ist auch in einer klassischen Version und mit einer berührungslosen Schalterfunktion ohne integrierten USB erhältlich.

Montage

1. Schalten Sie die Hauptstromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Nehmen Sie das Produkt zusammen mit den zwei Befestigungsschrauben aus der Verpackung.
3. Stellen Sie sicher, dass der Ort, an dem Sie die Leuchte installieren möchten, trocken ist.
4. Bestimmen Sie die Position unter dem Schrank oder Regal, an der die Leuchte angebracht werden soll.
5. Bohren Sie ein Montageloch (Ø10mm) für die Stromkabel.
6. Führen Sie die Stromkabel durch das gebohrte Loch.
7. Befestigen Sie die Leuchte mit den zwei im Set enthaltenen Befestigungsschrauben.
8. Setzen Sie das mitgelieferte Lampengehäuse auf.
9. Schließen Sie die Leuchte an eine geeignete Stromquelle an.
10. Wenn Sie mehrere Leuchten miteinander verbinden wollen, verwenden Sie die Durchgangsverdrahtung, die durch den Schrank geführt wird.
11. Schalten Sie die Hauptstromversorgung ein und testen Sie den Betrieb des Geräts.

Betrieb

1. Bewegen Sie Ihre Hand mit einer schnellen Bewegung vor dem Sensor, um das Licht ein- oder auszuschalten.
2. Führen Sie Ihre Hand vor den Sensor und halten Sie sie etwa 5 Sekunden lang. Das Licht wird gedimmt/gehellt, bis es seine höchste/niedrigste Helligkeit erreicht.
3. Schließen Sie ein elektronisches Gerät, ein Telefon oder ein Tablet, an beide USB-Anschlüsse (Typ A und C) an, um zu prüfen, ob sie richtig funktionieren.

Technische Daten

Nennspannung: 12V DC
Leistung: 2,5W
Lichtstrom: 80lm
Leuchtmittel: LED, nicht austauschbar
Farbtemperatur: 4000K
Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß
Farbwiedergabeindex Ra/CRI: >90
Lebensdauer L70/B50: 54 000h
Schutzart IP: IP20
Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK01
Ausstrahlungswinkel: >80°
Bewegungsmelder-Typ: IR (Infrarot)
Erfassungsbereich: 4cm

Anzahl der USB-Anschlüsse: 2 (1xUSB-A, 1xUSB-C)
USB-Ladegerät-Ausgang (A+C): 5V DC max. 2A
Material des Gehäuses: Kunststoff
Material des Lampenschirms: matt/satinierter Kunststoff
Abmessungen: 61 x 37 x 120mm
Nettogewicht: 0,107kg
Name der Lichtquelle: OM-6564-4
Energietiquette:



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle
der Energieeffizienzklasse G.

Sicherheit und wartung

Schalten Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung aus. Schmutz, der sich bei normalem Gebrauch auf dem Gehäuse der Leuchte absetzt, sollte mit einem feuchten Tuch mit allgemein verfügbaren Reinigungsmitteln abgewaschen werden. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab.

FR Lampe sous-armoire AGRA LED avec interrupteur sans contact, deux ports USB et fonction de charge
Instructions d'utilisation

Conseils pour une utilisation sûre

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le gardez pour référence future. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. L'installation de l'appareil doit être faite par une personne expérimentée et familiarisée avec les réglementations d'installation en vigueur dans un pays donné ou par un électricien. En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit. Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur support.adviti.pl. Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.

1. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Ne couvrez pas l'appareil lors de son utilisation
4. N'utilisez pas l'appareil lorsque le boîtier est endommagé.
5. N'ouvrez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même.
6. N'utilisez pas l'appareil contrairement à son utilisation prévue.
7. Le produit n'est pas démontable. Si la source lumineuse est endommagée, elle n'est pas réparable.
8. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
9. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
10. Ne regardez pas directement les LED allumées.
11. Le produit est conforme à la norme CE.
12. Classe de protection III.
13. Pour usage intérieur.

14. Informations sur le recyclage. Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Informations importantes avant le montage

Remarque: lors de la connexion de l'appareil, s'assurer de couper l'alimentation principale.
Le câblage électrique doit être installé conformément aux instructions et règlements applicables.

Caractéristique/application

La lampe sous-armoire à LED AGRA est une solution d'éclairage moderne et fonctionnelle, idéale pour la cuisine, l'armoire, le bureau ou la chambre. Ses dimensions compactes rendent cette lampe idéale pour les espaces restreints. La lampe émet une lumière d'un blanc neutre et agréable. Le grand angle d'éclairage assure une dispersion uniforme de la lumière sur l'ensemble de la zone éclairée. La lampe est conçue pour une utilisation à l'intérieur et au sec. La lampe AGRA est munie de deux ports pour recharger les petits appareils électroniques. Une autre particularité de cette lampe est l'interrupteur sans contact intégré qui permet de contrôler l'éclairage en toute sécurité et fait également office de variateur d'intensité. Le produit présente une forme ovale élégante et est disponible en deux variantes de couleur (gris et noir). La lampe est fabriquée en plastique de haute qualité. Le montage de la lampe AGRA se fait de manière simple et intuitive grâce à son adaptation au montage en surface et à l'utilisation de connecteurs à serrage automatique. L'alimentation 12 V CC est sans danger pour l'utilisateur et le câblage de passage facilite le raccordement de plusieurs lampes en un seul ensemble (le répartiteur AD-OM-6601CN à 4 fentes est également disponible). La lampe AGRA LED est également disponible en version classique et avec une fonction d'interrupteur sans contact sans USB intégré.

Installation

1. Coupez l'alimentation principale avant de procéder au montage.
2. Retirez le produit de son emballage ainsi que les deux vis de montage.
3. Veillez à ce que l'endroit où vous souhaitez monter la lampe soit sec.
4. Déterminez la position de la lampe sous le meuble ou l'étagère où elle doit être montée.
5. Réalisez un trou de montage (ø10mm) pour les câbles d'alimentation.
6. Faites passer le câble d'alimentation à travers le trou percé à cet effet.
7. Fixez la lampe à l'aide des 2 vis de montage fournies.
8. Montez le boîtier de la lampe fourni.
9. Branchez la lampe sur une source d'alimentation appropriée.
10. Si vous prévoyez de connecter plusieurs lampes ensemble, utilisez un câblage de passage à travers l'armoire.
11. Activez l'alimentation principale et testez le fonctionnement.

Utilisation

1. Il suffit de passer la main devant le capteur pour allumer ou éteindre la lumière.
2. Placez votre main devant le capteur et maintenez-la pendant environ 5 secondes. La lampe s'éteint/se rallume jusqu'à ce qu'elle atteigne sa luminosité la plus élevée/la plus faible.
3. Branchez un appareil électronique tel qu'un téléphone ou une tablette aux deux ports USB (type A et type C) pour vérifier qu'ils fonctionnent correctement.

Caractéristiques Techniques

Tension nominale: 12V CC
Puissance: 2,5W
Flux lumineux: 80lm
Source de lumière: LED, non remplaçable
Température de couleur: 4000K
Teinte de couleur (désignation): blanc neutre
Indice de rendu des couleurs Ra/CRI: >90
Durée de vie L70/B50: 54 000h
Indice de protection IP: IP20
Indice de protec. IK (résist. aux chocs): IK01
Angle de diffusion: >80°
Type de détecteur de mouvement: IR (infrarouge)
Portée de détection: 4cm

Nombre de ports USB: 2 (1xUSB-A, 1xUSB-C)
Sortie chargeur USB (A+C): 5V CC max. 2A
Matériau du corps: plastique
Matériau de la cloche: plastique mat/satiné
Dimensions: 61 x 37 x 120mm
Poids net: 0,107kg
Nom de la source lumineuse: OM-6564-4
Étiquette énergétique:



Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.

Nettoyage et maintenance

L'installation doit être effectuée par un électricien expérimenté. Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique du réseau. Les saletés déposées sur le boîtier du luminaire à la suite d'une utilisation normale doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux et de produits de nettoyage courants. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou de solvants.

RU Светодиодная лампа AGRA LED под шкаф с бесконтактным выключателем, двумя USB-портами и функцией зарядки
Инструкция по эксплуатации

Советы по безопасному использованию

Перед использованием устройства следует прочитать настоящее руководство по эксплуатации и сохранить его для дальнейшего использования. Проведение самостоятельных ремонтов и модификаций вызывает потерю гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации оборудования. Монтаж устройства должен выполняться опытным лицом, знакомым с соответствующими правилами установки в данной стране, или электриком. В связи с тем, что технические данные подвержены постоянным изменениям, производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия и внедрять другие конструкционные решения, которые не ухудшают параметры и функциональные значения изделия. Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте www.adviti.pl. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта support.adviti.pl. Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Любые операции выполняются при отключенном электропитании.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не открывать устройство и не производить ремонт самостоятельно.
6. Не использовать устройство не по назначению.
7. Изделие не подлежит демонтажу. Если источник света поврежден, он не подлежит ремонту.
8. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло.
9. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
10. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
11. Изделие соответствует СЕ.
12. Класс защиты III.
13. Продукт подходит для использования в помещении.

14. Информация об утилизации. Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение

перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным.

Важная информация перед установкой

Внимание: во время подключения оборудования необходимо проверить, отключено ли основное электропитание. Электрические провода необходимо подключать согласно инструкции и действующим законодательным нормам.

Описание и применение

Светодиодная лампа AGRA LED под шкаф - это современное и функциональное решение для освещения, которое идеально подходит для различных помещений, таких как кухня, гардеробная, офис или комната. Благодаря своим компактным размерам лампа идеально подходит для помещений с ограниченным пространством. Лампа излучает свет приятного нейтрального белого цвета. Широкий угол освещения гарантирует равномерное рассеивание света по всей освещаемой поверхности. Лампа предназначена для использования внутри сухих помещений. Лампа AGRA оснащена двумя портами для зарядки небольших электронных устройств. Дополнительной функцией лампы является встроенный бесконтактный переключатель, который позволяет безопасно управлять освещением и выполняет функцию диммера. Изделие имеет элегантную овальную форму и доступно в двух цветовых вариантах (сером и черном). Лампа изготовлена из высококачественного пластика. Установка лампы AGRA проста и интуитивно понятна благодаря адаптации к поверхностному монтажу и использованию самозажимных соединителей. Источник питания 12 В постоянного тока безопасен для пользователя, а сквозная проводка позволяет легко соединить несколько ламп в один комплект (также доступен 4-слотовый разветвитель AD-OM-6601CN). AGRA LED также доступна в классическом исполнении и с функцией бесконтактного выключателя без встроенного USB.

Установка

1. Перед началом монтажа отключите основное питание.
2. Извлеките устройство из упаковки вместе с двумя монтажными винтами.
3. Убедитесь, что место, куда вы хотите установить лампу, сухое.
4. Определите положение лампы под шкафом или полкой, где она будет установлена.
5. Прodelайте монтажное отверстие (Ø10мм) для кабелей питания.
6. Пропустите кабели питания через просверленное отверстие.
7. Прикрепите лампу с помощью 2 монтажных винтов, входящих в комплект.
8. Установите корпус лампы из комплекта поставки.
9. Подключите лампу к соответствующему источнику питания.
10. Если вы планируете подключить несколько ламп вместе, используйте проводку с проходным подключением, проложенную через шкаф.
11. Включите основное питание и проверьте работу устройства.

Эксплуатация

1. Быстрым движением руки перед датчиком включите/выключите лампу.
2. Поднесите руку к датчику и удерживайте ее в течение примерно 5 секунд. Лампа будет тускнеть/нарастать, пока не достигнет максимальной/минимальной яркости.
3. Подключите электронное устройство, например телефон или планшет, к обоим портам USB (тип A и тип C), чтобы убедиться, что они работают правильно.

Технические характеристики

Номинальное напряжение: 12В DC
Мощность: 2,5Вт
Световой поток: 80лм
Источник света: светодиод, не подлежит замене
Цветовая температура: 4000K
Цветность света (обозначение): нейтральный белый
Индекс цветопередачи Ra/CRI: >90
Срок службы L70/B50: 54 000ч
Степень защиты IP: IP20
IK-код (уровень ударопрочности): IK01
Угол излучения: >80°
Датчик движения: IR (Инфракрасное излучение)
Дальность действия: 4см

Количество USB-портов: 2 (1xUSB-A, 1xUSB-C)
Выход зарядного устройства USB (A+C): 5В DC макс. 2А
Материал корпуса: пластик
Материал абажура: матовый/сатиновый пластик
Размеры: 61 x 37 x 120мм
Вес нетто: 0,107кг
Название источника света: OM-6564-4
Маркировка энергоэффективности:



Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности G.

Безопасность и техническое обслуживание

Монтаж должен выполнять опытный электрик. Перед началом установки обязательно отключите подачу питания в электрическую сеть. Загрязнения, отложившиеся на корпусе светильника в результате нормальной эксплуатации, следует смывать влажной салфеткой с применением общедоступных чистящих средств. Не используйте едкие чистящие средства или растворители.